

**Beschlussempfehlung**  
**des Haushaltsausschusses (8. Ausschuss)**

**zu dem Entwurf eines Gesetzes**  
**über die Feststellung des Bundeshaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2010**  
**(Haushaltsgesetz 2010)**  
**– Drucksachen 17/200, 17/201 –**

**hier: Einzelplan 05**  
**Geschäftsbereich des Auswärtigen Amts**

Der Bundestag wolle beschließen,  
den Entwurf des Einzelplans 05 mit den aus anliegender Zusammenstellung\*  
ersichtlichen Änderungen und den sich daraus ergebenden Änderungen der  
Abschlusssummen, im Übrigen unverändert nach der Vorlage – Drucksache  
17/200 Anlage –, anzunehmen.

Berlin, den 24. Februar 2010

**Der Haushaltsausschuss**

**Petra Merkel (Berlin)**  
Vorsitzende

**Herbert Frankenhauser**  
Berichterstatter

**Klaus Brandner**  
Berichterstatter

**Dr. h. c. Jürgen Koppelin**  
Berichterstatter

**Michael Leutert**  
Berichterstatter

**Sven Kindler**  
Berichterstatter

---

\* Die Beschlüsse des Haushaltsausschusses zu den zurückgestellten Titeln folgen in einer Ergänzung zu dieser Beschlussempfehlung, die in Einzelfällen auch Änderungen zu bereits gefassten Beschlüssen enthalten kann.

## Zusammenstellung

des Entwurfs des Einzelplans 05  
Geschäftsbereich des Auswärtigen Amts  
- Drucksache 17/200 Anlage -  
mit den Beschlüssen des Haushaltsausschusses (8. Ausschuss)

Entwurf

Beschlüsse des 8. Ausschusses

---

**Geldansätze bei Einnahmen und Ausgaben  
sowie bei Verpflichtungsermächtigungen in 1 000 €**


---

**Kapitel 0501 - Auswärtiges Amt**

Tgr. 55 Ausgaben für die Informationstechnik		Tgr. 55 Ausgaben für die Informationstechnik	
	<i>(17 340)</i>		<b>(14 800)</b>
Tit. 511 55 Geschäftsbedarf und Datenübertragung sowie Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände, Software, Wartung	<i>5 847</i>	Tit. 511 55 Geschäftsbedarf und Datenübertragung sowie Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände, Software, Wartung	<b>4 847</b>
Tit. 532 55 Ausgaben für Aufträge und Dienstleistungen	<i>2 452</i>	Tit. 532 55 Ausgaben für Aufträge und Dienstleistungen	<b>1 912</b>
Tit. 812 55 Erwerb von Datenverarbeitungsanlagen, Geräten, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenständen, Software	<i>8 434</i>	Tit. 812 55 Erwerb von Datenverarbeitungsanlagen, Geräten, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenständen, Software	<b>7 434</b>

**Kapitel 0502 - Allgemeine Bewilligungen**

Tit. 526 04 Dolmetscherkosten für die ratsvorbereitenden Gruppen in der EU	<i>1 850</i>	Tit. 526 04 Dolmetscherkosten für die ratsvorbereitenden Gruppen in der EU	<b>1 450</b>
Tit. 542 01 Öffentlichkeitsarbeit	<i>1 200</i>	Tit. 542 01 Öffentlichkeitsarbeit	<b>1 100</b>
Tit. 545 01 Konferenzen, Tagungen, Messen und Ausstellungen	<i>2 850</i>	Tit. 545 01 Konferenzen, Tagungen, Messen und Ausstellungen	<b>2 700</b>
Tit. 972 88 Einsparungen flexibilisierter Mittel der Hgr. 5 Epl. 05	-		
Tgr. 04 Zuwendungsempfänger	<i>(7 330)</i>	Tgr. 04 Zuwendungsempfänger	<b>(7 130)</b>
Tit. 685 42 Zuwendungen an das Berliner Zentrum für internationale Friedenseinsätze (ZIF)	<i>1 983</i>	Tit. 685 42 Zuwendungen an das Berliner Zentrum für internationale Friedenseinsätze (ZIF)	<b>1 783</b>

Entwurf

Beschlüsse des 8. Ausschusses

---

**Geldansätze bei Einnahmen und Ausgaben  
sowie bei Verpflichtungsermächtigungen in 1 000 €**

---

**(noch Kap. 0502)**

Tgr. 05 Leistungen für Deutsche im Ausland	<i>(10 140)</i>	Tgr. 05 Leistungen für Deutsche im Ausland	<b>(10 480)</b>
Tit. 685 51 Kosten der Erhaltung deutscher Kriegsgräber im Ausland sowie der Gräber von Personen, die infolge nationalsozialistischer Verfolgung ausgewandert und im Ausland verstorben sind	<b>8 700</b>	Tit. 685 51 Kosten der Erhaltung deutscher Kriegsgräber im Ausland sowie der Gräber von Personen, die infolge nationalsozialistischer Verfolgung ausgewandert und im Ausland verstorben sind	<b>9 000</b>
Tit. 687 54 Förderung und Unterhaltung von Einrichtungen für Deutsche im Ausland	<b>440</b>	Tit. 687 54 Förderung und Unterhaltung von Einrichtungen für Deutsche im Ausland	<b>480</b>
Tgr. 06 Leistungen an die Vereinten Nationen und im internationalen Bereich	<b>(812 641)</b>	Tgr. 06 Leistungen an die Vereinten Nationen und im internationalen Bereich	<b>(794 205)</b>
Tit. 687 60 Beitrag an die Vereinten Nationen	<b>633 236</b>	Tit. 687 60 Beitrag an die Vereinten Nationen	<b>614 750</b>
Tit. 687 64 Beiträge an Organisationen und Einrichtungen im internationalen Bereich	<b>147 356</b>	Tit. 687 64 Beiträge an Organisationen und Einrichtungen im internationalen Bereich	<b>147 406</b>
Tgr. 07 Maßnahmen und Leistungen zur Sicherung von Frieden und Stabilität einschließlich humanitärer Hilfsmaßnahmen	<b>(404 307)</b>	Tgr. 07 Maßnahmen und Leistungen zur Sicherung von Frieden und Stabilität einschließlich humanitärer Hilfsmaßnahmen	<b>(405 307)</b>
Tit. 687 72 Für humanitäre Hilfsmaßnahmen im Ausland	<b>95 000</b>	Tit. 687 72 Für humanitäre Hilfsmaßnahmen im Ausland	<b>96 000</b>
Tit. 687 73 Demokratisierungs- und Ausstattungshilfe, Maßnahmen zur Förderung der Menschenrechte	<b>19 209</b>	Tit. 687 73 Demokratisierungs- und Ausstattungshilfe, Maßnahmen zur Förderung der Menschenrechte	<b>20 709</b>
		<b>7. Ausgaben in Höhe von mindestens 12 500 T€ dienen ausschließlich der Ausstattungshilfe.</b>	
Tit. 687 74 Unterstützung von internationalen Maßnahmen auf den Gebieten Krisenprävention, Friedenserhaltung und Konfliktbewältigung durch das Auswärtige Amt	<b>130 400</b>	Tit. 687 74 Unterstützung von internationalen Maßnahmen auf den Gebieten Krisenprävention, Friedenserhaltung und Konfliktbewältigung durch das Auswärtige Amt	<b>128 900</b>

Entwurf

Beschlüsse des 8. Ausschusses

---

**Geldansätze bei Einnahmen und Ausgaben  
sowie bei Verpflichtungsermächtigungen in 1 000 €**

---

**Kapitel 0504 - Pflege kultureller Beziehungen zum Ausland**

Tgr. 01 Allgemeine Auslandskulturarbeit (Projektförderung)	(243 833)	Tgr. 01 Allgemeine Auslandskulturarbeit (Projektförderung)	(245 833)
Tit. 687 15 Programmarbeit	25 299	Tit. 687 15 Programmarbeit	27 299